



下武
595
56

七十六

七十七





醫宗金鑑卷七十六

編輯外科心法要訣目錄

嬰兒部

赤遊丹毒

胎瘤

紅絲瘤

胎癩瘡

痘癰

葡萄疫



胎驚丹毒

滯熱丹毒

嬰兒瘡瘍

垂癰

胎風

臍瘡

臍突

陰腫

脫肛

肛門作癢

遺毒

痘裏夾瘦

痘疔

痘裏發丹

痘爛

痘風瘡

逐日人神所在不宜鍼灸歌

十二時人神歌

十二支日人神所在歌

十干日不宜用鍼犯之病多反覆

九宮尻神圖

九宮尻神歌

升打靈藥固罐法

升打靈藥封罐口法

煉金頂砒法

製寒食麵法

御纂醫宗金鑑卷七十六

編輯外科心法要訣

嬰兒部

赤遊丹毒

胎毒初患赤遊丹腹肢先後內外叅內服外貼兼
砒血紅輕紫重黑難痊

註 小兒赤遊丹之證皆由胎毒所致欲發之時

先身熱啼叫驚搖不寧次生紅暈由小漸大
其色如丹遊走無定起於背腹流散四肢者

順起於四肢流入胸腹者逆或初生之後外用熱水洗浴兼以火烘衣物觸動內毒遂成此證治之者先宜砭出惡血看血色紅者輕紫者重黑者死次宜牛羊肉片徧貼紅暈處微乾再易俟肉片不乾換如意金黃散用藍靛清汁調敷內初服大連翹飲次服消毒犀角飲大便秘結加生大黃三五分若煩躁唇焦面赤者宜服五福化毒丹若失治毒氣入裏腹脹堅硬聲音雖啞吮乳不下嘔者宜服紫雪散下之二三日間身輕腹軟熱退身涼砭處肉活乳哺如常者生反此者不治

大連翹飲

連翹 去心

當歸

赤芍

防風

木通

滑石 水飛

牛蒡子 炒研

蟬蛻 去足翅

瞿麥

石膏 煨

荆芥

甘草 生

柴胡

黃芩

梔子 生研

車前子 各五分

水二鍾燈心二十根煎八分子與乳母同服

歌方大連翹飲赤遊丹歸芍防通滑勞蟬瞿麥石

膏荆芥草柴芩梔子共車前

消毒犀角飲

大犀角 鎊

防風 各一錢

甘草 五分 生

黃連 三分 生

水二鍾燈心二十根煎四分徐徐服之

歌方消毒犀角飲黃連防風甘草共和煎赤遊丹

毒啼驚搐氣粗身熱服之安

五福化毒丹

紫參

赤茯苓

枳椇 各二兩

牙消

青黛

黃連

龍膽草 各一兩

甘草 五錢 生

人參

硃砂 各三錢

冰片 五分

共研細末煉蜜為丸如芡實大金鉞為衣每服一丸薄荷燈心煎湯化服

方歌

五福化毒清熱速瘡癰丹毒服即除參苓桔草消冰黛黃連膽草黑參殊

如意金黃散

見腫瘍門

紫雪散

見舌部重舌

胎瘤

嬰兒初產患胎瘤胎熱瘀血是根由色紫漸大熟透刺放出膿汁自可瘳

註

此證由胎前孕母積熱以致胞熱更兼血瘀滯結而成多生頭上及胸乳間初如李核漸大如饅色紫微硬漫腫不甚疼痛嬰兒初生即有者候過滿月熟透方可鍼之放出赤豆汁或膿水汁其腫即消初服五福化毒丹兼貼黃連膏潰貼生肌玉紅膏生肌斂口若滿

月後生者必待膿鼓熟透鍼之若瘤皮含血
絲者詳註於紅絲瘤

五福化毒丹

見赤遊丹毒

黃連膏

見鼻部鼻瘡

生肌玉紅膏

見潰瘍門

紅絲瘤

嬰兒初生紅絲瘤皮含血絲先天由精中紅絲腎
伏火相傳患此終難瘳

註

此證一名胎瘤發無定處由小漸大嬰兒落
草或一二歲之間患之瘤皮色紅中含血絲
亦有自破者治法雖同胎瘤但此患由先天
腎中伏火精有血絲以氣相傳生子故有此
疾終變火證潰處亦難收斂

胎癩瘡

癩瘡始發頭眉間胎中血熱受風纏乾癢白屑濕淫水熱極紅暈類火丹

註

此證生嬰兒頭頂或生眉端又名奶癩瘡起白屑形如癬疥由胎中血熱落草受風纏綿此係乾癩有誤用燙洗皮膚起粟搔癢無度黃水浸淫延及徧身卽成濕癩俱服消風導赤湯乾者抹潤肌膏濕者用嫩黃蘗頭末與滑石等分撒之膿痂過厚再以潤肌膏潤之

又有熱極皮膚火熱紅暈成片遊走狀如火
丹治法不宜收斂只宜外發宜服五福化毒
丹亦以潤肌膏抹之癢甚者俱用烏雲膏搽
之乳母俱忌河海魚腥鷄鶩辛辣動風發物
緩緩自效

消風導赤湯

生地

赤茯苓 各一錢

牛蒡

炒研

白鮮皮

金銀花

南薄荷葉

木通

各八分

黃連

酒炒

甘草

各三分
生

燈心五十寸水煎徐徐服

方歌

消風導赤醫胎癩疎風清熱蒡黃連白鮮生

地赤苓薄銀花燈草木通甘

烏雲膏

松香末

二兩

硫黃末

一兩

研勻香油拌如糊攤南青布上少半指厚捲
成條線紮之再用香油泡一日取出刮去餘

油以火點着一頭下用粗碗接之布灰陸續
剪去取所滴藥油浸冷水內一宿出火毒抹
用

方歌烏雲膏搽胎癩瘡油拌松香末硫黃布攤捲

紮香油泡火燃去灰用油良

潤肌膏 見頭部
白屑風

五福化毒丹 見赤遊
丹毒

痘癰毒留經絡中發無定處腫不紅留於肌肉為

治易結於骨節難成功

註此證因出大痘漿灌不足以致毒漿不得透

發留結經絡之中隨處可生小如李者為毒
大如桃者為癰漫腫不紅亦無焮痛身熱多
煩若生單個者毒在肌肉屬順易治連發數
處者船小載重屬險若結於骨節之間或成
對發出者其毒已盛潰破之後滲泄氣血不

能歛口屬逆初發不可強消俱宜服透膿散
外敷烏龍膏膿熟鍼之加味太乙膏貼之若
氣血虛弱者兼服保元湯潰後潮熱全退毒
氣方淨否則他處又發忌生冷硬麵發物

保元湯

人參

白朮

土炒

當歸

黃耆

各一錢

甘草

三分

生薑一片紅棗肉二枚水二鍾煎八分食遠

服

方歌

保元湯補真元氣脾胃虛弱服更宜人參白
朮炙甘草當歸薑棗共黃耆

透膿散

烏龍膏

俱見腫瘍門

加味太乙膏

見潰瘍門

木炙甘草當歸黃連共黃芩

葡萄疫

葡萄疫同葡萄狀感受癘疫鬱凝生徧身發點青紫色毒攻牙齒類疔形

註此證多因嬰兒感受癘疫之氣鬱於皮膚凝

結而成大小青紫斑點色狀若葡萄發於徧

身惟腿脛居多甚則邪毒攻胃以致牙齦腐

爛臭味出血形類牙疔而青紫斑點其色反

淡久則令人虛羸初起宜服羚羊角散久虛

者宜服胃脾湯米疔水漱口以非疔散日擦

四五次即效近見中年之人下虛者亦患此
證治法同前

羚羊角散

羚羊角 鎊

麥冬 去心

黃芩

知母

牛蒡子 炒研

防風

元參 各八分

甘草 二分 生

水二鍾淡竹葉十片煎六分食遠服

歌方 羚羊角散麥冬芩知蒡防風草元參芍藥葡萄瘦

發初宜服煎加竹葉效如神

胃脾湯

白朮 土炒

遠志 去心

麥冬 去心

沙參

茯神

陳皮 各六分

五味子

甘草 各五分 炙

水二鍾煎六分食遠服

虛弱自汗者去沙參加人參黃耆各五分

歌方 胃脾湯治葡萄瘦日久虛添羸弱宜朮遠麥

冬五味子沙參甘草茯苓陳皮

非疳散

冰片 四分

人中白

煨去臭氣存性

五倍子 各一兩

炒茶褐色存性

共研細末先用米泔水漱口後擦此藥

方歌非疳中白煨五倍二味同研冰片兌醫治諸

疳患處擦清熱止疼去臭穢

胎驚丹毒

胎驚丹毒面初生形如水痘根微紅時出時隱延

頸項繼發丹毒赤遊同

註

此證因孕母受驚傳襲子胎嬰兒初生之後

週歲以上忽兩眼胞紅暈面色青黯煩熱夜

啼或面如燕脂此屬伏熱在內散發於面狀

如水痘根脚微紅時出時隱延及頸項繼發

丹毒初用四聖散洗目其形色順逆治法皆

同赤遊丹若此患延及胸乳痰喘抽搐此屬

火毒攻裏防變驚風宜服百解散五和湯救之

四聖散

木賊

秦皮

紅棗子

燈心

黃連 各五錢

共研粗末每用二錢水一鍾煎七分去渣頻洗兩目

方四聖散治熱毒侵木賊秦皮棗燈心再入黃

連研粗末煎湯去渣洗目頻

百解散

乾葛 二兩五錢

升麻

赤芍 各二兩

甘草 一兩五錢

黃芩 一兩

麻黃 七錢五分

肉桂 二錢五分

揀薄者刮去粗皮

大共研粗末每服二錢水一鍾薑二片葱一根煎七分不拘時溫服

方百解驚丹毒內攻煎服不致變驚風乾葛麻

黃芩桂草升麻赤芍共薑葱

五和湯

大黃

枳殼

楚炒

甘草

各七錢五分

赤茯苓

當歸

各五錢
酒洗

共研粗末每服二錢水一鍾煎七分不拘時

服

方歌五和甘草並當歸赤苓枳殼大黃隨驚丹延

乳添拙摘煎服火毒卽刻推

滯熱丹毒

滯熱丹毒赤遊形傷乳多食滯熱生較之赤遊走

緩慢先宜消食次宜清

註此證初發形若赤遊丹較之赤遊丹遊走緩

慢因嬰兒乳食過多不能運化蘊熱於內達

於肌表而生發熱面赤口酸舌有黃胎宜服

保和丸先消食滯若唇焦便秘者宜一捻金

白服之丹毒仍作者宜犀角散服之其餘治法

俱按赤遊丹

保和丸

白茯苓

半夏

製

山查肉

神麴

各一兩
炒

陳皮

蘿蔔子

炒

連翹

各五錢
去心

右研細末粥丸如梧桐子大每服三十九丸白

滾水化下

方歌保和丸用茯苓夏陳皮蘿蔔子山查神麴連

翹丸水服能消乳積效堪嘉

一捻金

人參

大黃

黑丑半黃末白丑

檳榔 各等分

共為細末每服一字蜜水調下

方歌一捻金醫食火積唇焦便秘服通利大黃黑

黃白丑人參檳榔為末須加蜜

犀角散

犀角屑

升麻

防已

山梔生

朴消

黃芩

黃耆 各一錢

牛黃 五分

右為細末每服五分竹葉煎湯調下量兒加減用之

方歌

犀角散消丹毒赤升麻防已共山梔消芩黃
者牛黃末竹葉湯調服無時

嬰兒瘡瘍

嬰兒瘡瘍乳火成因食厚味滯火凝更兼六淫氣感受腫潰治法按疽癰

註

凡嬰兒生瘡瘍小癰多由乳母七情之火或過週歲能飲食者由過食乾焦厚味而生滯火更兼六淫之氣感受皆能成之但發表攻裏托裏消毒等法及腫潰外治俱按癰疽腫瘍潰瘍門嬰兒純陽火證居多非峻劑不能勝其病但肌體臟腑柔脆應效即止不可過

劑

其病由... 門... 熱... 毒... 火... 因... 食... 乳... 和... 帶... 火... 熱... 更... 兼... 六... 氣... 宜... 刺... 破... 服... 五... 福... 丹... 抹... 冰... 硼... 宜... 此... 證... 生... 於... 喉... 前... 上... 脣... 下... 垂... 如... 珠... 紅... 腫... 脹... 痛... 不... 能... 吮... 乳... 三... 四... 日... 後... 宜... 用... 鍼... 刺... 一... 二... 分... 放... 出... 膿... 血... 其... 腫... 痛... 即... 減... 由... 積... 熱... 凝... 結... 而... 成... 宜... 服... 五... 福... 化... 毒... 丹... 兼... 用... 冰... 硼... 散... 抹... 於... 癰... 處... 日... 三... 抹... 之... 乳... 母... 當... 忌... 魚... 腥... 辣... 物... 五... 福... 化... 毒... 丹... 見... 赤... 遊... 丹... 毒...

垂癰

嬰兒垂癰上脣生喉前結腫色紅疼積熱凝結宜刺破服五福丹抹冰硼

註

此證生於喉前上脣下垂如珠紅腫脹痛不能吮乳三四日後宜用鍼刺一二分放出膿血其腫痛即減由積熱凝結而成宜服五福化毒丹兼用冰硼散抹於癰處日三抹之乳母當忌魚腥辣物

五福化毒丹

見赤遊丹毒

冰硼散

見口部
驚口瘡

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

胎風

胎風初起皮色紅狀如湯潑火燒同證由孕母多積熱清胃湯服即有功

註

此證又名胎赤嬰兒初生身熱皮紅狀如湯潑火燒由孕母過食辛香熱物以致脾胃積熱乳母宜服清胃湯嬰兒亦飲少許外皮焮赤用煨石膏研細敷之如無焮赤乃孕母脾虛用粳米粉敷之若兒大能食米麩身熱皮紅者係腑熱內蒸濕氣外乘之故即名玉爛

瘡宜如意金黃散蜜水調敷內服導赤湯即效

清胃湯

見齒部
牙疳

如意金黃散

見腫
瘍門

導赤湯

見口部
口糜

臍瘡

臍瘡兒臍被水傷草紙燒灰敷最久而不愈風邪襲恐發風癩緊緊防

註此證由水濕傷臍所致若久不愈則發抽搐

又因風邪外襲也恐變風癩宜大草紙燒灰敷之或加枯礬或再加龍骨燒灰等分入麝香少許撒之即效

腫如吹不赤捻動微响或驚悸作啼者宜用白芍藥湯加薏苡仁合兒服之外以外消散敷之即愈

效
效
效

香少指熾之噴效

瘦之如吐林攀之再吐諸骨熱風善令人

又因風濕收蕪也恐變風濕宜大草漆熱風

其也蓋由水濕熱濕也恐變風濕宜大草漆熱風

非蕪惡發風濕聚聚則

熱發兒觀水對草漆熱風瘦是夏人而不愈風

觀發

臍突

臍突胎中積熱生總由孕母失調停兒臍突出腫

赤大宜清母子即臍平

註 此證兒臍突出赤腫虛大是也由孕母失於

調停兒在胞胎受母積熱既生之後兒臍即

腫宜清母子之熱兒臍不必敷治恐反為害

如旬日外兒臍忽腫如吹不赤捻動微响或

驚悸作啼者宜用白芍藥湯加薏苡仁令兒

服之外以外消散敷之即愈

白芍藥湯

白芍 一兩 酒炒

澤瀉 五錢

甘草 一錢二分 生

肉桂 揀薄者刮去 粗皮一錢

共研粗末每用二錢水一鍾煎四分空心頻服

臍下痛加釣藤一錢生薑一片食鹽五釐

方歌 白芍藥湯澤瀉甘再加肉桂共粗研專醫臍

腫驚啼叫空心煎服鹽二錢

消散

大黃

牡蠣 各五錢 煨

朴消 二錢

共研細末用活田螺數十枚洗淨再以清水半盆養之過宿取田螺清水調藥敷於患處其螺仍放水中勿害方效

方歌 外消散敷臍突胃大黃煨牡蠣朴消活田螺

用清水泡過宿取水將藥調

陰腫

陰腫之證小兒生久坐陰濕寒氣凝或因怒叫氣
結閉寒熱虛實擇可行

註

此證即古名脫囊由久坐陰濕之地為寒氣
所凝而成間或有因怒叫氣閉結聚於下而
成者俱宜用桃仁丸主之若寒氣客於厥陰
少陰者則陰囊腫痛腹痛冷汗引縮二子入
腹痛止方出謂之內弔宜烏梅散勻氣散主
之有陰莖全縮不見或不縮而陰囊腫大光

亮不燥不疼者肝腎氣虛也宜橘核煎湯調
勻氣散服之囊腫及四肢俱腫二便不利者
膀胱蘊熱風熱相乘也宜白牽牛散主之若
女兒陰戶腫脹者心熱相傳也宜導赤湯服
之或五苓散用薏苡車前子煎湯調服外治
法俱敷立消散甚效

桃仁丸

桃仁 七錢五分
去皮尖炒微黃

白蒺藜 微炒去刺

桂心

丹皮 各五錢

黑牽牛 二錢五分
頭末

右為細末煉蜜和丸如黍粒大每服十九黃

酒送下

薑汁

桃仁丸逐陰腫疾怒氣閉結或濕襲疾蒺藜牽

牛桂丹皮研末蜜丸如黍粒

烏梅散

烏梅肉

甘草 半生半炙

元胡索 各五錢

釣藤鈎

乳香 各二錢五分

沒藥 各二錢五分

共搗粗末每服二錢水一鍾煎七分服

方歌烏梅散用乳香沒鈞藤甘草元胡索陰囊腫

兼腹中疼煎服必先研粗末

勻氣散

桔梗 二兩 炒

陳皮 一兩 去白

茴香 炒

縮砂仁 各五錢 炒

甘草 四錢 炙

薑炭 二錢五分

共研細末每服五分或一錢白滾水調下

方歌勻氣散因外寒侵陰囊腫痛汗淋淋桔梗陳

皮甘草炙茴香薑炭縮砂仁

白牽牛散

白牽牛 半生半熟

甘草 炙

橘紅

白木 土炒

桑白皮

木通 各一錢

水煎服

方歌白牽牛散草橘紅白木桑白皮木通陰囊相

兼四肢腫能逐膀胱熱結壅

五苓散

白木 土炒

赤茯苓 各一錢五分

豬苓

澤瀉 各一錢

桂心 五分

水煎服

方歌 五苓白木桂心加赤茯苓除心火邪豬苓澤瀉能分利調和臟腑效堪誇

立消散

赤小豆

風化消

赤芍

枳殼

商陸

各五錢 俱不宜見火曬乾共研為末

用側柏葉煎湯候冷調敷腫處

方歌 立消陰囊腫痛注因受風寒濕熱毒赤小豆

與風化消芍枳同研加商陸

導赤湯

見口部 口糜

脫肛

小兒脫肛肺虛源補中益氣湯 居先腫硬作痛除積熱臟毒翻肛臟連丸

註

此證由小兒氣虛肛脫於外用補中益氣湯加羌活白芍煨薑主之如腫硬疼痛者有濕熱在內當用清熱除濕之劑以清之若生臟毒肛門翻出者以臟連丸為主外治以五倍子老葱頭朴消煎湯洗之腫用坎宮錠子塗之俱效

補中益氣湯 見潰瘍門

臟連丸 見唇部痔瘡門

坎宮錠子 見腫瘍門

肛門作痒

肛門作痒係蟲傷下唇必生小白瘡九味蘆薈丸與服外撒銅綠共雄黃

註此證係小兒肛門作痒由蟲蝕也視其下唇

內必生小白瘡或耳之前後結小核如串珠者是也書曰下唇有瘡蟲蝕其肛宜用蘆薈丸服之外用雄黃銅綠等分為末撒之即效

蘆薈丸 見齒部牙衄

遺毒

遺毒稟受結胎先無皮身赤未易痊肌膚紅點次斑爛染受尚可稟毒難

註

此證係先天遺毒於胞胎有稟受染受之分稟受者由父母先患楊梅而後結胎元嬰兒生後則周身色赤無皮毒攻九竅以致爛斑患此難愈百無一生染受者乃先結胎元父母後患楊梅毒氣傳於胎中嬰兒既生則頭上坑凹肌膚先出紅點次發爛斑甚者毒攻

口角眼眦耳鼻及前陰穀道破爛初宜人中黃細末三五分土茯苓煎湯調稠日用二三服腫用太乙紫金錠水磨塗之破爛者用黃藥蜜炙為末撒之乾用香油調搽投藥應效者後服二黃散十中可保三四若毒延徧身日夜多啼不喫乳食者屬毒甚氣微終難救

治

二黃散

胡黃連

山慈姑

各二錢

甘草

一錢五分

牛黃

七分

右為細末每服三分蜜湯調服

方歌

二黃散治遺毒方胡連甘草共牛黃山慈姑

研為細末每服三分加蜜湯

太乙紫金錠

見胸部脾發疽

甘草... 藥及... 之劑俱不可用若痘發在三四日而作... 則每痘... 痘隨... 可挽

大小紫金錠

開發毒
只解毒

搗為末每服三合吐蜜匙

二黃 二黃精或選毒六陸數甘草共半黃山慈菴

白蜜膠末每服三合蜜匙隨服

甘草

主

治五衣

半黃

痘裏夾癩

痘裏夾癩生頸項形如桃李瓜棗狀證兼身熱多渴煩痰氣凝結致此恙

註

此證結於頸項或生耳後腋下形如桃李棗

瓜身熱煩渴由痰氣凝結所致痘初起即發

癩者治宜托裏消痰解毒如木通桔梗生地

甘草蟬蛻芍藥荆芥等藥缺一不可若芩連

等藥及耗燥之劑俱不可用若痘發在三四

日而作癩者則毒隨痘洩毒隨痘灌自可挽

全而無害宜服三消散倘斯時紅腫將膿一潰則元氣洩而痘漿必不能充灌乘未潰時急用黃耆衛元湯補之若痘至七八日灌漿時而發癢者冲和飲子主之若痘瘡蒼蠟色而作癢者宜消毒兼保元氣潰後宜生肌玉紅膏貼之

三消散

當歸

赤芍

天花粉

甘草

牛蒡子

炒研

白茯苓

生地黃

紅花

蟬蛻

去足翅

木通

半夏

各八分製

水二鍾燈心二十根煎六分服

方歌

三消痘發三四日痰凝結癢須當治歸芍天

花甘蒡苓生地紅蟬通夏製

黃耆衛元湯

黃耆

人參

當歸

桔梗

紅花

甘草

白芍

防風

水煎不拘時服

方歌黃耆衛元癭腫起已潰暴潰急補之人參歸

桔紅花草防風芍藥服無時

冲和飲子

麥門冬

去心

人參

桔梗

當歸

黃耆

柴胡

白芍

酒炒

白茯苓

天花粉

荆芥

防風

連翹

去心

白朮

各七分
土炒

水煎服

方歌冲和飲子麥門冬參桔歸耆柴芍苓花粉荆

防翹白朮痘發七天痰氣凝

生肌玉紅膏

見潰瘍門

黃香	白芍	天麻	河	白芍	白芍	白芍	白芍	白芍	白芍
----	----	----	---	----	----	----	----	----	----

痘疔

痘疔不與痘瘡同俗呼賊痘是其名色紫黯黑硬如石諸證蜂起難灌膿疔有多般須宜記再審何處發其形捲簾疔生舌根底大小不一最易明火珠疔生鼻孔內闔塞噴火面赤紅眼沿生疔名忘汲腫如封蛤熱煩捕家虎疔於耳內見腎毒攻耳致成形燕窩疔生兩腋下面赤謔語更腫疼注命疔生足心裏紫筋直透足股中透腸疔在肛內發痛如錐刺一般同驪龍疔生尿孔內身熱謔語便

不通法按疔名施醫治自然諸證悉能平

詩此證名多治不一法痘生五六日間或三五

枚或六七枚雜於諸痘之間其色紫黯甚則
黑硬如石有此以致諸證蜂起不能灌膿如
捲簾疔生於舌根底小如黑豆大似葡萄令
兒舌捲喉痛急用銀鈎鈎破儘淨惡血隨以
苦茶漱口搽拔疔散再以冰片硼砂青黛黃
連薄荷荆芥炒殭蠶共爲細末吹用火珠疔
生於鼻孔內闔塞噴火面赤眼紅亦用銀鈎

鈎破用黃連膏加水片滴入鼻孔內服瀉金
散忘汲疔生於眼沿腫如封蛤煩熱面紫宜
挑破用燕脂嚼汁點之兼蒲公英菊花煎湯
洗之參虎疔生於耳內於膿成之時宜挑破
搽拔疔散燕窩疔生於腋下腫硬面赤謔語
如疔在左腋潛注則右體之痘沉伏失色右
亦如之亦挑破去其根用拔疔散搽之服消
毒飲子注命疔生兩足心腫硬如錢如豆如
椒有紫筋直透足股挑之去淨血用田螺水

點之次用慎火草菜豆浸脹搗爛敷之透腸
 疔生肛門旁在六七朝腫硬如錐挑之銀花
 防風煎湯令洗之次用輕粉珍珠冰片白斂
 末塗之內服黃連解毒湯驪龍疔生尿孔內
 於五六朝身熱譫語眼翻肢厥腹脹小水閉
 瀉急用蟾酥牛黃冰片麝香研末次用黃連
 細茶濃煎候冷取半匙調末以細軟稻心蘸
 之送入孔內服消毒飲子甚效

瀉金散

犀角 鎊

牛蒡子 炒研

紅花

生地

桔梗

赤芍

紫蘇

甘草

各一錢
生

水煎服

方瀉金散治火毒疔面赤眼紅鼻內疼犀蒡紅

花生地桔赤芍紫蘇甘草生

消毒飲子

白茯苓

生地

連翹 去心

牛蒡子 炒研

紅花

甘草 生

犀角

鎊

木通

赤芍

各一錢

燈心二十根水煎服

方歌 消毒飲子苓生地翹蒡紅花甘草犀木通芍

藥燈心共善却疔毒火證宜

拔疔散

見牙齒部牙疔

黃連膏

見鼻部鼻瘡

螺水

見腎部

黃連解毒湯

見耳部黑疔

痘裏發丹

痘裏發丹因熱極宜施涼血散毒劑塗抹內服量寒涼外用化斑湯洗浴

註

此證由內熱甚極而成內宜服生地牛蒡芍藥甘草木通荆穗等藥其毒自消腫痛者加柴胡羌活頭頂盛者毒湊上焦也宜用炒黃連柴胡甘草車前子梔子等藥外用化斑解毒湯洗浴量服寒涼藥及豬膽京墨水片塗抹丹之形色與赤遊丹毒參考

化斑解毒湯

見肋部內發丹毒

痘爛

痘爛浸淫無完膚水淬茶葉帶濕鋪上隔草紙令見臥一夜膿乾爛即除

註

此證係出痘破爛身無完膚膿水浸淫沾黏衣服宜用茶葉揀去梗入滾水一燂即撈起再揀去梗濕鋪牀上上隔草紙令見臥之一夜膿乾甚效

痘風瘡生先作癢次延成片水浸淫痘後遇風甚
成癩麥餞散搽效可申
此證由痘後遇風所致先發細瘡作癢次延
成片脂水漸長浸淫宜滲濕救苦散搽之兼
避風戒口甚者搔癢毒水浸淫肌無完膚卽
成痘癩急用十全大補湯大補氣血兼散風
苦參丸以清熱解毒二方合而服之外塗麥
餞散甚效

痘風瘡

痘風瘡生先作癢次延成片水浸淫痘後遇風甚
成癩麥餞散搽效可申

註

此證由痘後遇風所致先發細瘡作癢次延
成片脂水漸長浸淫宜滲濕救苦散搽之兼
避風戒口甚者搔癢毒水浸淫肌無完膚卽
成痘癩急用十全大補湯大補氣血兼散風
苦參丸以清熱解毒二方合而服之外塗麥
餞散甚效

滲濕救苦散

蜜陀僧

滑石

各二兩

白芷

五錢

右研細末乾用白蜜調搽濕則乾撒

方歌滲濕救苦散白芷蜜陀僧研入滑石痘風瘡

起癢成片白蜜調搽可去之

麥餞散

小麥

一合炒焦存性

硫黃

四錢

白芷

一錢

共研細又加烟膠末八錢枯礬末川椒末各

三錢共和勻先以葱湯洗淨患處香油調塗

油紙蓋紮三日一換

方歌

麥餞痘風成癩恙小麥炒加砒硫黃次入烟

膠枯礬末川椒香油調上良

十全大補湯

見瀆瘍門

散風苦參丸

見發無定處癬

逐日人神所在不宜鍼灸歌

人神走注須常記足大指兮屬初一外踝二日股
 內三四日在腰五口寄六手七日內踝存八腕九
 尻腰背十十有一日鼻柱間十二日兮在髮際十
 三注於牙齒中十四常在胃腕聚徧身十五十六
 胸十有七日氣衝集十八股內足十九二十日在
 內踝麗二十一日手小指念二外踝神所寓肝及
 足兮二十三在手陽明念四日二十五日足陽明
 念六在胸念七膝二十八日伏於陰念九即在膝

脛室三十日兮在足趺人神所在刺灸忌

十二時人神歌

子踝丑腰寅在目卯面辰頭巳手屬午胸未腹申
在心酉背戌頭亥股續

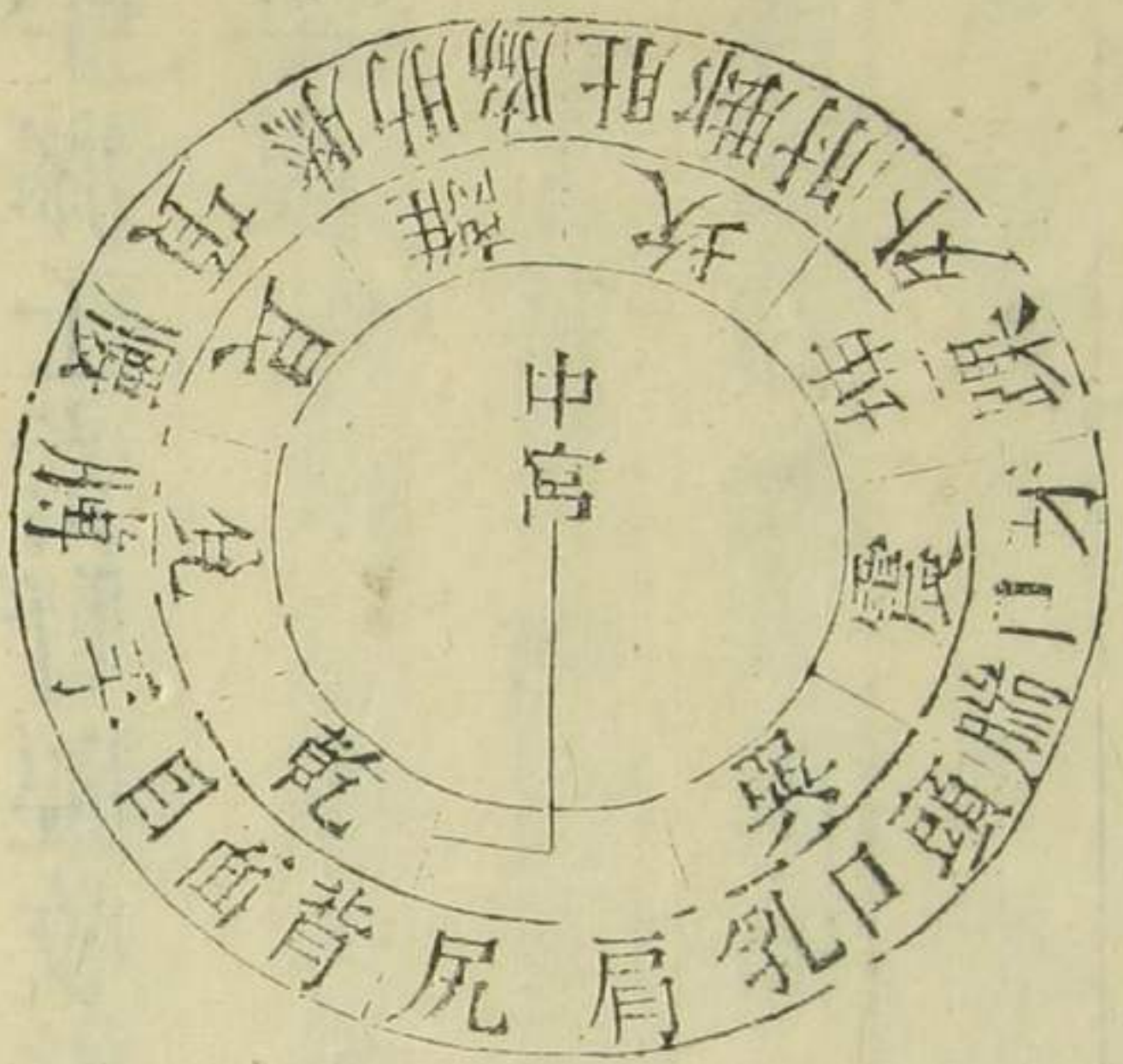
十二支日人神所在歌

子不治頭君須認丑日腰耳寅胸應卯日鼻脾辰
膝腰己手午心真捷徑未頭手足申頭背酉行膝
背同其類戌日在陰頭面間亥日遊行頭頸位十
二支神禁灸歌男除女破應該會

十干日不宜用鍼犯之病多反覆

甲不治頭乙耳喉丙肩丁背與心求戊己腹脾庚
腰肺辛膝壬當腎脛收癸日不宜鍼手足十干不
犯則無憂

屍神圖



此神農所置一歲起坤
 二歲震逐年順飛九宮
 週而復始行年到處則
 所主敗切忌鍼灸慎勿
 犯之否則變生他病慎

九宮屍神歌

屍神所在有根由	坤內外蹀聖人留與
震宮牙口膈宜記	巽位還居乳口頭
中宮肩骨連尻骨	背面目從乾上遊
手膊兌宮難砭灸	艮宮腰項也須休
離膝肋脇鍼難下	坎肘還連肚脚求
為醫精曉屍神訣	萬病無干禁忌憂

升打靈藥固罐法

宜用陽城罐將罐燥熱搗大蒜於罐外徧擦之再燥再擦如是三四次次以薑醋入罐內盪之煮之以乾爲度次用黃土二分煤灰二分以馬毛以鹽水合之固罐一指厚陰乾裂縫再固必
要完固聽用

升打靈藥封罐口法

入藥畢蓋鐵蓋用鐵絲鑿畢用石膏無名異等分食鹽減半俱煨過爲極細末醋調成膏次加炭火二三塊於蓋內燒蓋熱以筆蘸藥周圍之隨乾隨塗以口平爲率一用石膏生白礬食鹽三味等分爲末水調塗之如前

煉金頂砒法

用鉛一觔小罐內炭火煨化投白砒二兩於化焯鉛上煉烟盡爲度取起冷定打開金頂砒結在鉛面上取下聽用

製寒食麪法

用白麪一觔外再以麪半觔水調稠厚趕成薄

片二塊將前麪包合於內周圍捏緊於清明正
日蒸熟掛透風處陰乾用麪包藏勿經女子愈
久愈效

御纂醫宗金鑑卷七十七

編輯眼科心法要訣目錄

目睛原始歌

五輪圖

五輪所屬部位歌

五輪主五藏病歌

八廓圖

八廓部位歌

八廓所屬部位歌

八廓主六府命門包絡病歌

內因為病歌

外因為病歌

不內外因為病歌

內障總名歌

內障初患久變五風歌

五風初患有餘歌 方附

五風初患不足歌 方附

黃風有餘歌 方附

黃風不足歌 方附

綠風有餘歌 方附

綠風不足歌 方附

黑風有餘歌 方附

黑風不足歌 方附

烏風有餘歌 方附

烏風不足歌 方附

青風有餘歌 方附

青風不足歌 方附

圓翳歌 方附

冰翳歌 方附

滑翳歌 方附

瀉翳歌 方附

浮翳歌 方附

沉翳歌 方附

橫翳歌 方附

散翳歌 方附

偃月翳歌 方附

白翳黃心歌 方附

黑水凝翳歌 方附

棗花翳歌 方附

雷頭風歌 方附

驚振內障歌 方附

瞳人乾缺歌 方附

雀目歌 方附

高風內障歌 方附

胎患內障歌 方附

御纂醫宗金鑑卷七十七

編輯眼科心法要訣

目睛原始歌

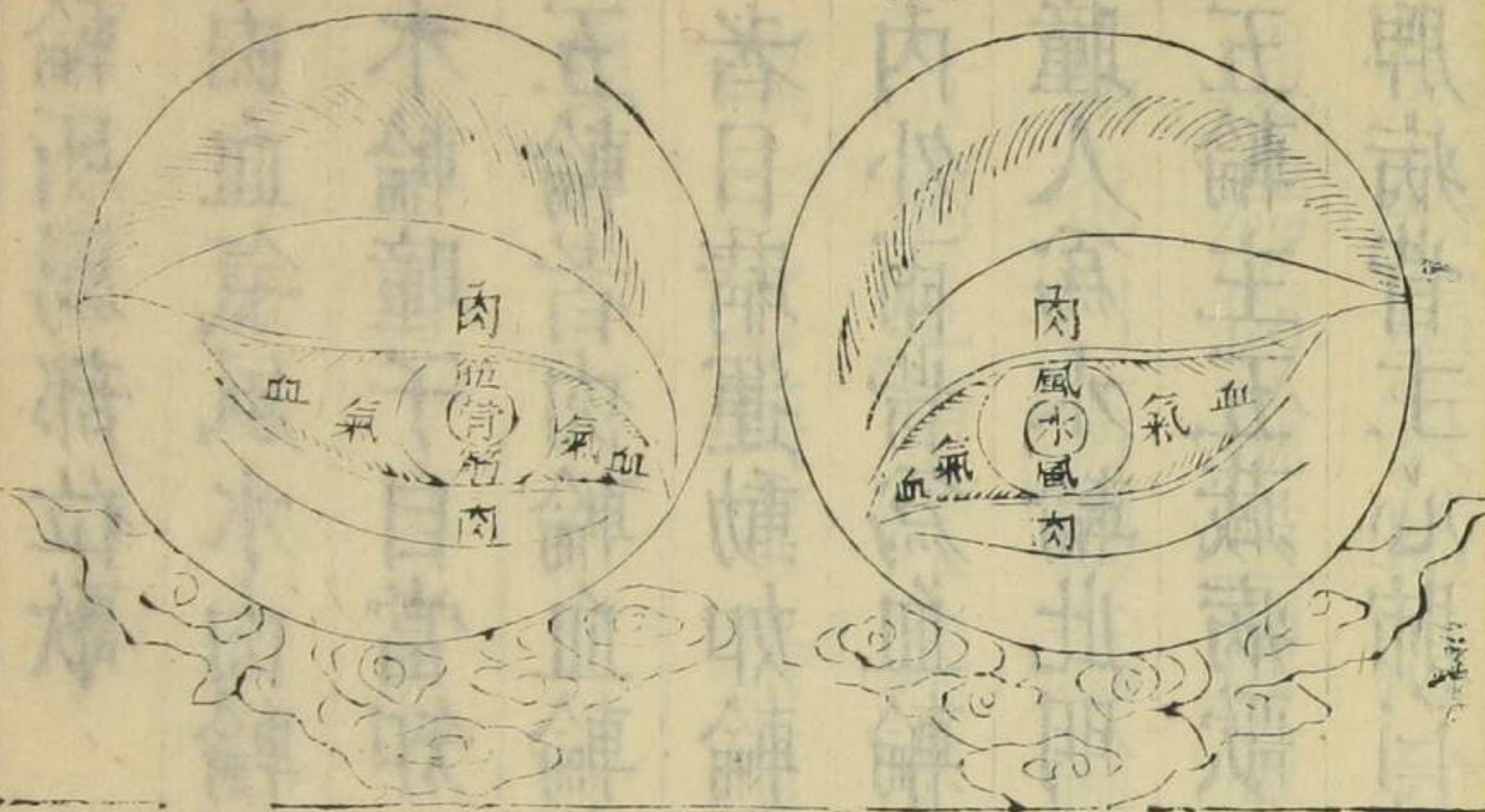
天有日月陰陽精人有二目藏府精衆精之窠爲
之眼肉精上下兩胞名血精兩眦氣精白筋精爲
黑骨精瞳約束裏楨系屬腦目睛原始要詳明

註

天有日月猶人之有二目也天之日月乃天
之陰陽之精而爲之也人之二目亦人之五
藏六府之精上注於目而爲之也故衆精之

察為之眼也肉之精為上下胞也血之精為
兩眦也氣之精為白眼也筋之精為黑眼也
骨之精為瞳人也約束裏攝氣血筋骨之精
其系上屬於腦不可不明此目睛之原始也

五輪之圖



肉輪屬脾主肉
血輪屬心主血
氣輪屬肺主氣
風輪屬肝主筋
水輪屬腎主骨

五輪所屬部位歌

五輪肉血氣風水肉輪兩胞血輪皆氣輪白睛風
輪黑水輪瞳子自當知

註

五輪者肉輪血輪氣輪風輪水輪也謂之輪
者目睛運動如輪之意也上下兩胞為肉輪
內外兩眥為血輪白睛為氣輪黑睛為風輪
瞳人為水輪此明五輪之部位分屬五藏也

五五輪主五藏病歌

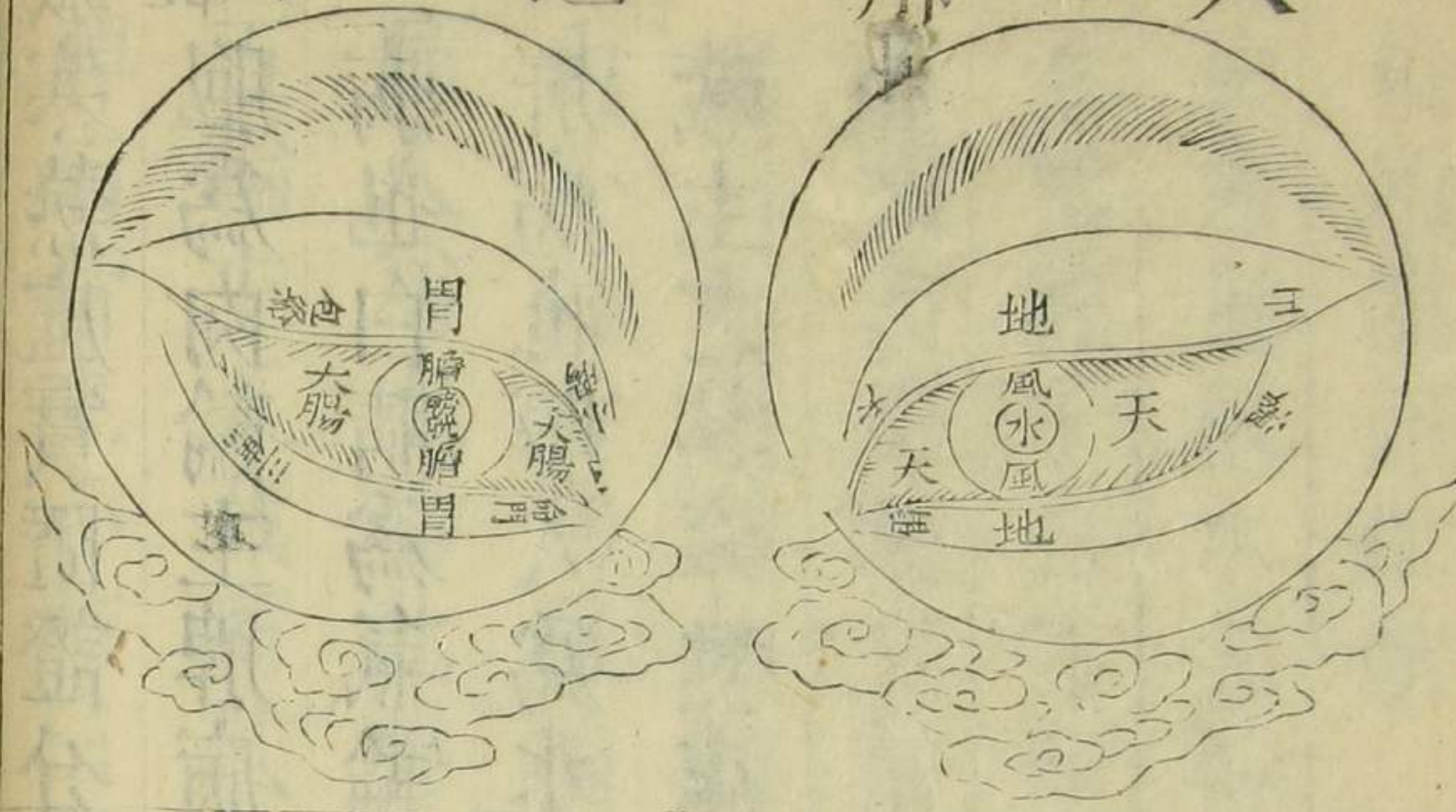
胞為脾病眥主心肺白肝黑腎瞳人五輪為病主

五藏寒熱虛實隨證分

註

胞為肉輪主脾病也內外二眥為血輪主心
病也白睛為氣輪主肺病也黑睛為風輪主
肝病也瞳人為水輪主腎病也五輪之病五
藏主之其寒熱虛實當隨所現
分之也

八廓之圖



水廓屬膀胱又名津液廓
 風廓屬膽又名養化廓
 天廓屬大腸又名傳導廓
 地廓屬胃又名水穀廓
 火廓屬小腸又名抱陽廓
 雷廓屬命門又名關泉廓
 澤廓屬三焦又名清淨廓
 山廓屬包絡又名會陰廓

八廓部位歌

瞳人水廓黑睛風天廓白睛部位同內眥火雷外
 山澤上下胞屬地廓宮

註

八廓者水廓風廓天廓火廓雷廓山廓澤廓
 地廓也謂之廓者猶城郭衛禦之義也瞳人
 屬坎水廓也黑睛屬巽風廓也白睛屬乾天
 廓也內眥大眥也屬離火震雷之廓也外眥
 小眥也屬艮山兌澤之廓也兩胞屬坤地廓
 也此明八廓以八卦立名示人六腑命門包

絡之部位也

八廓所屬歌

津液水廓屬膀胱養化風廓是膽方傳導天廓大腸是水穀地廓胃家鄉關泉雷廓命門主抱陽內皆火小腸外皆三焦清淨澤會陰山廓包絡疆

註

內皆火小腸謂內皆火廓屬小腸也外皆三焦清淨澤謂外皆屬三焦清淨澤廓也津液廓即水廓水廓屬腎腎與膀胱為表裏膀胱為津液之府故又名焉養化廓即風廓風廓屬肝肝與膽為表裏膽為少陽主長養化育故又名焉傳導廓即天廓天廓屬肺肺與大腸為表裏大腸為傳導之官故又名焉水穀廓即地廓地廓屬脾脾與胃為表裏胃納水穀故又名焉抱陽廓即火廓火廓屬心心與小腸為表裏依附於陽故又名焉關泉廓即雷廓命門者龍雷之火故名關泉附於火廓也清淨廓即澤廓三焦者陽相火也蒸化水穀為決瀆之官故名清淨附於火廓也會陰

也清淨廓即澤廓三焦者陽相火也蒸化水穀為決瀆之官故名清淨附於火廓也會陰

廓即山廓包絡者陰相火也依附於心為臣使之官故名會陰附於火廓也

八廓主六府命門包絡病歌

風廓屬膽水膀胱大腸天廓地胃鄉火廓小腸雷廓命山澤三焦包絡方

註

此明八廓所屬也風廓即風輪也風輪屬肝肝與膽為表裏故輪主藏為肝病廓主府為膽病水廓即水輪也水輪屬腎腎與膀胱為表裏故輪主藏為腎病廓主府為膀胱病天

廓即氣輪也氣輪屬肺肺與大腸為表裏故輪主藏為肺病廓主府為大腸病地廓即肉輪也肉輪屬脾脾與胃為表裏故輪主藏為脾病廓主府為胃病火廓雷廓澤廓山廓即血輪之部位也血輪屬心心與小腸為表裏故輪主藏為心病廓主府為小腸病其雷廓命門澤廓三焦山廓包絡皆附於血輪者以命門三焦包絡俱屬相火當稟命於君火故當附焉

按眼科皆以五輪屬藏配五行八廓屬藏府配八卦遂使藏府混淆無所適從夫五輪既屬藏八廓自應屬府今改訂之俾學者按輪廓之部位視之而病之在藏在府自能了然矣

內因為病歌

內障皆因傷七情喜怒憂思悲恐驚藏府內損精不注初為內障久成風

註此明內障受病之因也障遮蔽也內障者從

內而被也內障之病皆因七情過傷過喜傷

心過怒傷肝過憂傷肺過思傷脾過悲傷心

過恐傷腎過驚傷膽藏府內損精氣不上注

於目故初病內障久成五風烏風綠風黑風

不黃風青風之患其證不紅不腫瞳人色變而

其光失明也

外因為病歌

外障皆因六氣生暑寒燥濕火與風內熱召邪乘隙入隨經循系上頭中

註此明外障受病之因也外障者從外而遮也

風寒暑濕燥火六氣也外障之病皆因六淫所感然必因其人內熱外蒸腠理不密相召外邪乘虛而入入項屬太陽入面屬陽明入頰屬少陽各隨其經之系上頭入腦中而為患於目焉其證赤痛腫澀眵淚翳膜遮睛也不內外因為病歌

病由不內外因者飲食起居擊刺成邪無定體內外障細察其因無遁情

註

此明不內外因受病之因也既非外感六氣

又非內傷七情但因飲食不節傷飽失饑起居不慎勞役過度或遭擊振或被刺損以其邪無定體故或成內障或成外障之病當細察其所因則病無遁情矣

內障總名歌

內障初患變五風黃綠黑烏青圓水滑濇浮沉橫散偃黃心黑水棗花形雷頭驚振及瞳缺雀目高風胎患名二十四證為內障須當一一辨分明

註

內障初患尚未失明之證也久而變成五風

之證瞳變黃色者名曰黃風變綠白色者名
曰綠風變黑色者名曰黑風變烏紅色者名
曰烏風變青色者名曰青風圓者圓翳也水
者水翳也滑者滑翳也濇者濇翳也浮者浮
翳也沉者沉翳也又名深翳橫者橫翳也又
名劍脊翳散者散翳也偃者偃月翳也黃心
者白翳黃心翳也黑水者黑水凝翳亦名黑
花翳棗花者棗花翳也雷頭者雷頭風變內
障也驚振者因驚振而成內障也胎患者胎

患內障也此內障二十四證之總名也須當

一一分辨明白以施治也而岐金華欲之翳

內障初患久變五風歌內障之證也黃風者

內障初患如好眼生花視物霧烟中隱隱似翳瞳
失彩久變黃綠黑烏青黃風雀日久金色綠風時
見花白紅頭旋額鼻目牽痛黑風見黑綠風同烏
風亦與綠不異但痛不旋乃烏風頭旋不痛青風
證瞳黃黃風發脾經淺綠如白肺經發黑色黑風
腎經名烏帶渾紅心經病青是青風屬肝經外因

頭風痛引目腦脂熱注忽失明內因精傷不上注
左右相傳漸漸盲或兼外因皆赤痛內因不足補
其精

註

內障初患如同好眼但視物常見五色花飛
昏而不明如在霧烟之中瞳中隱隱似翳漸
無精彩射人其瞳色或變黃白綠青烏黑渾
紅無定久則成五風內障之證也黃風者初
病雀目日久瞳變黃色甚而如金難治之證
也綠風者初病眼前時見白花紅花頭旋兩

額俠鼻痛牽兩目日久瞳變淺綠如白之色
黑風者初病與綠風相同但時見黑花日久
瞳變昏黑之色烏風者初病亦與綠風之證
不異但頭痛而不旋暈眼前常見烏花日久
瞳變烏帶渾紅之色青風者初病亦與烏風
相同頭雖旋暈而不痛眼前常見青花日久
瞳變青色其五風發病之源黃風則發於脾
經綠風則發於肺經黑風則發於腎經烏風
則發於心經青風則發於肝經然風雖有五

其致病之由則有二一曰外因必因頭風其痛引目上攻於腦腦脂與熱合邪下注於目而致兩目忽然失明也一曰內因必因內傷藏府精氣不上注於目或先病左目後及於右目或先病右目後及於左目左右相傳兩目俱損也外因證屬有餘多兼赤痛當以除風散熱為主內因證屬不足多不赤痛當以補精益氣為主

五風初患有餘歌

五風初患有餘證除風湯內主
羚羊黑參蠅尾車前子黃芩白芍共消黃

除風湯方

羚羊角 二錢

黑參 二錢

茯苓 二錢

蠅尾 三分

車前子 二錢

黃芩 一錢

白芍藥 一錢

芒消 一錢

大黃 一錢

右為粗末令勻以水二盞煎至一盞食後去

滓溫服

五風初患不足歌

五風初患不足證通明補腎决明參生地桔車芫
芍細引經竄散少加軍

通明補腎丸方

石决明 一兩

人參 二兩

生地黃 二兩

桔梗 一兩

車前子 一兩

芫蔚子 二兩

白芍藥 一兩

細辛 半兩

大黃 三錢

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送

下三錢

黃風有餘歌

已成黃風有餘證須用通脾瀉胃湯知母軍芫芫
蔚子石膏梔子黑參防

通脾瀉胃湯方

知母 一錢

大黃 一錢

黃芩 一錢五分

芫蔚子 一錢

石膏 二錢

梔子 一錢

黑參 一錢

防風 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

黃風不足歌

已成黃風不足證補益脾經山藥丸人參山藥茯苓地澤瀉防風同作圓

山藥丸方

人參

山藥

茯苓

生地黃

澤瀉

防風 各一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送下三錢

綠風有餘歌

已成綠風有餘證羚羊角飲黑參防茯苓知母黃芩細桔梗羚羊車大黃

綠風羚羊飲

黑參 二錢

防風 二錢

茯苓 二錢

知母 二錢

黃芩 一錢

細辛 一錢

桔梗 二錢

羚羊角 一錢

車前子 一錢

大黃 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫服

綠風不足歌

已成綠風不足證還睛丸草朮參苓羌防菊地蒺

蓉薯牛膝菖蒙兔賊芎

綠風還睛丸方

甘草

白朮

人參

茯苓

羌活

防風

菊花

生地黄

蒺藜

肉苁蓉

山藥

牛膝

青箱子

蜜蒙花

兔絲子

木賊

御製醫宗金鑑 卷之十一
川芎 各一兩

右為細末煉蜜為丸桐子大空心茶清送三錢

黑風有餘歌

已成黑風有餘證羚羊角飲黑羚羊車前桔梗黃芩共柴胡菴蔚細辛防風

黑風羚羊飲

黑參 一錢 羚羊角 一錢

羌活 一錢 車前子 一錢半

桔梗 一錢 黃芩 一錢

柴胡 一錢 菴蔚子 一錢半

細辛 五分 防風 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫

黑風不足歌

已成黑風不足證補腎丸中熟地黃澤瀉菴蔚五味子細辛山藥兔絲良

補腎丸方

熟地黃 一兩

澤瀉 一兩

羌蔚子 一兩

五味子 三錢

細辛 二錢

山藥 一兩

兔絲子 一兩

右為細末煉蜜為丸桐子大每服二錢空心

鹽湯下未以水立煎至一盞食後去脈

烏風有餘歌

已成烏風有餘證決明丸內決明辛桔梗防風羌

蔚子車茯苓山藥共元參

烏風決明丸方

石決明 二兩 細辛 五錢

桔梗 防風

羌蔚子 車前子

茯苓 山藥

元參 各二兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大食前茶清送

下三錢

烏風不足歌

已成烏風不足證補肝散內用川芎熟地當歸疾
藜芍木賊夏枯草防風

烏風補肝散方

川芎

熟地黃

當歸

疾藜

白芍藥

木賊

夏枯草

防風 各一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食前去粗溫

服

青風有餘歌不以水二盞煎至一盞食前去粗溫

已成青風有餘證羚羊湯內用羚羊元參地骨車

前子川芎羌活細辛良

青風羚羊湯方

羚羊角 一錢

元參 一錢

地骨皮 一錢

車前子 一錢五分

川芎 一錢

羌活 一錢

細辛 五分

右為粗末以水二盞煎至一盞食遠溫服

青風不足歌

已成青風不足證還睛散內用苓參防風地骨車

前子羌活川芎共細辛

青風還睛散方

茯苓

人參

防風

地骨皮

車前子 羌活

川芎

細辛

各等分

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫

服

圓翳歌

圓翳青白一點圓宛如油點水中間肝風衝腦脂

下注明視翳小暗看寬虛熱羚羊飲車細參苓防

知一同煎實用防風苓桔梗消黃芩黑細知前

註

圓翳內障初起之時黑睛上一點青白宛如

油點浮於水面暗處視之其翳青白而大明

處看之其形差小緣肝風上衝腦脂下注所

致宜審其虛實而調之虛者用羚羊角飲子

清其虛熱實者宜防風散泄其熱邪也

圓翳羚羊飲

羚羊角 一錢
車前子 一錢

細辛 五分
人參 一錢

黃芩 一錢
防風 二錢

知母 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞夜食後去粗
溫服

圓翳防風散方

防風 二錢
黃芩 一錢

桔梗 一錢
芒消 一錢

大黃 一錢
茺蔚子 一錢

黑參 一錢
細辛 五分

知母 一錢
車前子 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫
服

水翳歌

水翳瞳色亮如水陰看陽看無二形睛中隱隱白

透外肺風肝熱合邪攻對證雖當鍼督脈出血若
多反傷睛還睛參味防知細苓桔車前元地菟

註

水翳內障瞳色堅實白亮如水之狀無論陰
處及日中視之皆一般無二非若圓翳之明
暗有別也其睛內有白色隱隱透出於外此
證乃肝熱肺風合邪上攻入目為患宜按穴
大刺之出血則愈但督脈不宜出血過多若出
血過多恐加昏暗也內服之藥宜還睛丸清
而補之穴名上星在鼻直上入髮際一寸陷

水翳還睛丸方

人參一兩 五味子半兩

防風二兩 知母二兩

細辛半兩 黃芩一兩

桔梗一兩 車前子二兩

黑參一兩 生地黃二兩

菟蔚子二兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送
下三錢

滑翳歌

滑翳水銀珠子樣微含黃色遮瞳神并風衝腦脂
下注不癢不疼漸漸昏須用補肝芩桔蔚苓防芎
母黑歸參有餘决明車味細軍蒼朮蔚黑防苓

註 滑翳內障瞳心內一點如水銀珠子之狀微

含黃色不癢不疼無淚而遮蔽瞳神漸漸失
明後則左右相牽俱損此乃肝風衝上腦脂
流下所致宜用補肝湯清散虛熱若有餘用
决明丸下行實熱也

滑翳補肝湯方

茯苓 一錢

桔梗 一錢

羌蔚子 二錢

黃芩 一錢

防風 二錢

川芎 一錢

知母 一錢

黑參 一錢

當歸身 二錢

人參 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫
服

滑翳决明丸方

石決明 一兩 車前子 一兩

五味子 半兩 細辛 半兩

大黃 一兩 茯苓 一兩

知母 一兩 菴蔚子 一兩

黑參 一兩 防風 一兩

黃芩 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大食前茶清送

下三錢

瀉翳歌

瀉翳微赤凝脂色瞳人端正漸失明時時隱澀

無淚或聚或開無定形還睛散內車防桔元味知

芩茶葉菴亦用七寶丸珠珀決腦菴參熊膽同

註

瀉翳證瞳神內微赤如凝脂之色瞳神端正

漸漸昏朦時復澀痛而無淚出其翳無定或

聚或開宜先用還睛散後用七寶丸內消其

翳也

瀉翳還睛散方

車前子 一錢半 防風 一錢

桔梗 一錢 元參 一錢

五味子 五分 知母 一錢

黃芩 一錢 細茶 一錢半

茺蔚子 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去渣瀉

服

清翳七寶丸方

珍珠 五錢 琥珀 二兩

石決明 二兩 龍腦 一分

茺蔚子 一兩 人參 一兩

熊膽 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大食前茶清送

下一錢

浮翳歌

浮翳色白瞳內映明看細小暗看寬不癢不疼無
血色腦風衝入腦脂慙決明石決人參茯苓細防
軍茺桔添墜翳石決知辛味生地參防及兔肝

註 浮翳內障之證初患之時不癢不疼從瞳神

內映出白色暗處看則其翳寬大明處看其翳略小全無血色相混緣腦風衝入於眼腦脂流下致成內障宜服決明散墜翳丸

石決明散方

石決明 一錢

人參 一錢

茯苓 一錢

車前子 一錢

細辛 五分

防風 二錢

大黃 一錢

茺蔚子 二錢

桔梗 一錢半

右為細末令勻食後米飲湯調下二錢

浮翳墜翳丸方

石決明 一兩

知母 一兩

細辛 五錢

五味子 半兩

生地黄 二兩

人參 二兩半

防風 一兩

兔肝 一具

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送

下三錢

沉翳歌

沉翳白隱黑睛內肝勞腦熱下攻瞳向日細看方見翳日輕夜重黑睛疼羚羊角飲車前子羚羊角軍防芩黑芫皂莢丸用蛇蟬木龍膽元精歸菊芎參苓木賊連翹芍猪爪猬皮甲殼精

註沉翳內障白藏在黑睛之內向日細看方見

其白疼痛則晝輕夜重緣肝經勞熱腦中熱氣流下宜服羚羊角飲子及皂莢丸以治之
沉翳羚羊飲

車前子 一錢
羚羊角 二錢

大黃 一錢
防風 二錢

黃芩 一錢
黑參 一錢

菴蔚子 二錢

右為粗末水二盞煎至一盞食後去粗溫服

皂莢丸方

蛇蛻 七條
蟬蛻

白木 龍膽草

元精石 當歸

白菊花 各兩半
川芎 半兩

御製醫宗金鑑 卷七十七 三

人參 一兩 茯苓 一兩半

木賊 一兩半 連翹 一兩半

赤芍藥 一兩半 獾猪爪 三十枚

刺猬皮 穿山甲

穀精草 各一兩半

共為細末一半入牙皂十二挺燒存性和勻
煉白蜜丸桐子大每服一錢五分空心杏仁
湯下一半入仙靈脾一兩每服三錢用猪肝
六三片批開夾藥煮熟臨臥細嚼用原汁送下

橫翳歌

橫翳橫格在瞳心形如劍脊白如銀內虛風熱攻
衝腦胃熱肝邪致目昏還睛决明車前地苓防辛
味黑人參七寶車前連炙草丹砂石决犀羚均

註 橫翳又名劍脊翳自瞳人中映出於外如劍

脊中高邊薄橫格於瞳人中心色白如銀綠

內虛肝邪胃熱上衝於腦腦脂下流入眼致

成內障宜服還睛丸七寶散

橫翳還睛丸方

御製醫宗金鑑 卷七十七 醫眼科心法要訣 三

石決明 一兩

車前子 一兩

生地黃 二兩

黃芩 一兩

防風 二兩

細辛 五錢

五味子 半兩

黑參 一兩

人參 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送

下三錢

七寶散方

車前子

胡黃連

丹砂

石決明

甘草 各五分

犀角 一錢

羚羊角 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去渣溫

服

散翳歌

散翳形散如鱗點乍青乍白映瞳中胞內粟生兼
爛痛金鍼一撥目光通還睛散用人參味桔梗車
前苓細風後用補肝歸木賊防風熟地芍川芎

註
散翳翳從瞳人內透出散如鱗點之狀乍青
乍白胞內起粟而爛瞳人痛楚宜用金鍼撥
其內翳之後先服還睛散清補後用補肝散
收功

散翳還睛散方

- 人參 一錢
- 五味子 五分
- 桔梗 一錢
- 車前子 二錢
- 茯苓 一錢
- 細辛 五分
- 防風 二錢

右為粗末以水二盞煎至一盞夜食後去粗

溫服

散翳補肝散方

- 當歸 二錢
- 木賊 一錢
- 防風 一錢
- 熟地黃 二錢
- 白芍藥 一錢
- 川芎 五分

右為粗末以水二盞煎至一盞空心去粗溫
服

偃月翳歌

偃月瞳含偃月形一灣白氣向下生腦風積熱下注眼肝腎俱虧致損明通明散內防芩入人參白茯苓細辛芫墜翳丸用石決麝青鯉青羊牛膽熊

註 偃月內障瞳神內上半邊有白氣一灣隱隱似新月之狀覆垂向下緣腦風積熱注入眼中致成內障為肝腎俱勞之證宜服通明散

墜翳丸

偃月通明散方

防風 黃芩

人參

茯苓 各一錢

細辛 五分

芫蔚子 二錢

右為粗末水二盞煎至一盞夜食後去粗溫服

五膽偃月墜翳丸方

石決明 一兩

麝香 少許

青魚膽

鯉魚膽

青羊膽 各七個

牛膽 五錢

熊膽 一分

右為細末麩糊為丸如桐子大空心茶清送下五分

白翳黃心歌

白翳黃心內障證四圍白色內中黃大小皆中微帶赤翳隱黑珠障內光肺肝風熱衝於目澁痛羞明淚如湯墜翳決明茺蔚子人參甘菊共車防

許

白翳黃心內障四邊皆白中心一點微黃色

隱在黑珠內映出珠外大小皆頭微帶赤色乃肺肝風熱流入於眼頻頻下淚澀痛致成

此證宜服墜翳散

墜翳散方

石決明 二錢

茺蔚子 二錢

人參 三錢

甘菊花 三錢

車前子 三錢

防風 二錢

右為細末令勻食後米飲湯調下一錢

黑水凝翳歌

黑水凝翳瞳微大內含青白障瞳人生花皆痛頻頻淚膽熱為邪損日神蘆薈丸中細辛草牛膽鈴

羊栢子參通明防蔚參苓黑桔梗車前栢子仁

註 黑水凝翳內障又名黑花翳瞳人微大瞳內

微現青白色大小皆頭澀痛眼中見花黃

不定頻頻下淚緣膽熱為邪致成內障宜服

蘆薈丸通明散

蘆薈丸方

蘆薈 一兩

細辛 半兩

甘草 五錢

牛膽 半兩

羚羊角 一兩

栢子仁 一兩

人參 半兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送

下三錢

疑翳通明散方

防風 一錢半

羌蔚子 一錢

人參 一錢

茯苓 一錢

黑參 二錢

桔梗 一錢

車前子 二錢

栢子仁 二錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去粗溫

服

棗花翳歌

風輪傍邊白睛內白如鋸齒棗花同怒傷肝膽邪
衝眼還睛散用車知菟人參防黑黃苓茯苓墜翳丸
服可收功

註

棗花內障者風輪傍邊白睛之內映出白翳
如棗花鋸齒之狀緣怒傷肝膽令腦邪熱衝
入目中致成此障久則變為瞳神細小宜服
還睛散再服墜翳丸

棗花翳還睛散方

車前子

知母

菟蔚子

人參

防風

黑參

各二錢

黃苓

一錢半

茯苓

二錢

右為粗末以水二盞煎至一盞去渣溫服

墜翳丸方

見偃月內障下

雷頭風歌

頭響如雷又似風雷頭風熱毒衝瞳腦汁下注瞳
色變瞳人大小目昏矇瀉肝苓梗消黃黑羌活車
歸知母龍虛者磁石丸薑附味黑丹皮磁石同

註

雷頭風內障初患之時頭面多受冷熱毒氣
衝入頭中致頭內響聲如風如雷頭旋發熱
日久衝入眼內腦汁下注瞳人變色瞳或大
小不定實者宜服瀉肝散虛者宜服磁石丸

瀉肝散方

黃芩

桔梗

芒消

大黃

黑參

羌活

車前子

當歸

知母 各一錢

龍膽草 五分

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去渣溫
服

磁石丸方

乾薑 一兩

附子 五錢
炮

五味子 半兩

黑參 一兩

牡丹皮 一兩

磁石 一兩 燒紅醋淬三次

右為細末煉蜜為丸如桐子大食前茶清送下一錢

驚振內障歌

驚振內障緣擊振腦脂惡血下傷睛睛變漸昏成
內障左右相傳俱損明鎮肝石決茺山藥車栢辛
防參茯苓還睛散用人參桔防細車前茺蔚芎

驚振內障或因擊振誤著頭腦致腦中腦脂

惡血流入睛內日久變成內障左右相傳兩

目俱損宜服鎮肝丸還睛散

驚振鎮肝丸方

石決明 一兩 茺蔚子 一兩

山藥 一兩 車前子 一兩

栢子仁 一兩 細辛 五錢

防風 一兩五錢 人參 一兩

茯苓 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大食後茶清送下三錢

驚振還睛散方

人參 一錢

桔梗 一錢

防風 一錢半

細辛 五分

車前子 一錢

羌蔚子 一錢

芎藭 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食前去渣溫

服

瞳人乾缺歌

瞳人乾缺瞳形缺左右上下不成圓色白腦脂流

下患色黑肝膽熱虛愆色白瀉肝苓地骨麥知

蔚黑參添色黑鎮肝山藥味參苓石決細車前

註

瞳人乾缺內障初患之時忽因疼痛難忍細

看瞳人現出缺形或左或右或上或缺而

不圓瞳人之色黑白不定色白乃腦脂流下

為患宜服瀉肝湯色黑則膽熱肝虛宜服鎮

肝丸

瞳缺瀉肝湯方

黃芩 一錢

地骨皮 一錢

麥門冬 一錢 知母 一錢

赤芍藥 一錢半 羌蔚子 一錢半

黑參 一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞食後去渣溫服

腫缺鎮肝丸方

乾山藥 二兩 五味子 五錢

人參 茯苓

石決明 各一兩半 細辛 五錢

車前子 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心米湯送下二錢

雀目內障歌

雀目內障多癢澀暮暗朝明與雀同黃昏視下難
見上肝風邪火障雙瞳洗肝散用車前子柴胡苓
細黑參菴瀉肝湯裏消黃芍桔梗黃芩與防風

註 雀目內障患時暮暗朝明多癢多澀發作不
常或明或暗夜中惟能視直下之物而不能

視上乃肝風邪火上衝於目致成內障宜服洗肝散先清虛熱後服瀉肝湯以瀉其實邪也

洗肝散方

車前子 一錢

柴胡 一錢五分

黃芩 一錢

細辛 五分

黑參 一錢

茺蔚子 二錢

右爲粗末以水二盞黑豆三七粒煎至一盞去黑豆空心溫服

雀目瀉肝湯方

芒消 一錢

大黃

白芍藥

桔梗 各一錢

黃芩

防風

各二錢

右爲粗末以水二盞煎至一盞食前去渣溫服

高風內障歌

高風內障號雞盲天晚不明天曉光夜能上視難見下損虧肝血腎精傷補肝矜細羌苓楮參黑車

解枯草防還睛石決人參細菟蔚知苓芎木香

註

高風內障之證兩眼至天晚不明天曉復明

緣肝有積熱腎經虛損乃陽微陰盛也天晚

陰長則天時之陰助人身之陰能視頂上之

物不能下視諸物至天曉陽長則天時之陽

助人身之陽而眼復明矣宜用補肝散還睛

白丸藥

高風補肝散方

細辛

羚羊角

羌活

茯苓

楮實子

人參

元參

車前子

石斛

夏枯草

防風

各一錢

右為粗末以水二盞煎至一盞去渣溫服

高風還睛丸方

石決明

二兩

人參

一兩

細辛

五錢

菟蔚子

二兩

知母 一兩

茯苓 一兩

芎藭 一兩

木香 五錢

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清送

下三錢

胎患內障歌

胎患小兒未出胎熱衝兒腦目生災護睛木香苓

細射川大黃與黑參借

註胎患內障兒在母腹之時緣食辛辣過多致

熱氣內衝兒腦及至生後眼成內障宜用護

睛丸

護睛丸方

木香 五錢

黃苓 五錢

細辛 三錢

射干 五錢

大黃 五錢

黑參 一兩

右為細末煉蜜為丸如桐子大空心茶清服

十九

